

AUTE de 19 de juny de 2003

**Prejudicialitat penal: inexistència**

Reunida la Sala Civil del M.I. Tribunal Superior de Justícia d'Andorra, sota la presidència del M.I. Sr. Jean Louis VUILLEMIN, i els magistrats M.I. Sr. Antoni BRUGUERA MANTÉ i M.I. Sr. Joan Manel ABRIL CAMPOY, ha adoptat la resolució següent:

**ANTECEDENTS DE FET**

I.- En els autes civils núm. 0087-1/2001, instats per la societat "CONSTRUCCIONS MORGADE S.A." contra el Sr. Gilles B. i les societats "HOTEL PRINCESA PARC S.A." i "RESIDENCIAL PRAT DEL BOSC S.L.", en data 4 de desembre passat, el Tribunal de Batlles va dictar a instància dels defenents un Aute en què va decidir suspendre el procediment per prejudicialitat penal i va ordenar la suspensió dels autes civils esmentats fins a la resolució de la causa penal núm. DP-872-2/2000.

II.- Disconforme la societat agent amb tal resolució va interposar aquest recurs d'apel·lació el qual ha estat tramitat en aquest Tribunal segons el previst a la llei.

Ha actuat com a magistrat ponent el M.I. Sr. Antoni BRUGUERA MANTÉ.

**FONAMENTS DE DRET**

I.- D'acord amb allò que disposen els articles 8 de la Llei qualificada de la justícia i 19 i 20 de la Transitòria dels procediments judicials, un procediment civil només es pot suspendre si ha estat admesa una causa penal, quan la resolució d'aquesta sigui imprescindible per decidir el procediment civil.

II.- En aquest cas l'Hble. Batlle ha entès que es donava aquella condició i ha acordat la suspensió d'aquest procediment civil núm. 0087-1/01 fins a la resolució de la causa penal DP-872-2/2000.

III.- Tot el que consta en aquests autes civils del contingut del procediment penal és un Aute de la Batllia de l'11 de desembre de 2000 en què una querella del Sr. Gilles B. contra el Sr. Manel M.M. es va admetre a tràmit pels presumptes delictes de falsedat en document

privat i estafa; però no consten ni en aquell Aute ni en cap altre document fefaent, els fets de la causa penal l'examen dels quals resultaria imprescindible per a poder determinar la prejudicialitat penal respecte d'aquesta causa civil; ço que ja seria suficient per revocar ara l'Aute de l'Hble. Batlle que ha donat motiu a aquest recurs.

IV.- Però és que endemés, el que sí consta, contràriament a l'acordat en aquell Aute, és que la resolució en el seu dia de la causa penal no és imprescindible per a la decisió d'aquest procediment civil.

En efecte, l'apartat g) de la contesta a la demanda (als folis 769 i 770) explica el perquè de la causa penal; al·lega que CONSTRUCCIONS MORGADE S.A. havia falsejat albarans del formigó utilitzat a l'obra. La mateixa contesta explica seguidament que l'empresa PIRINEU PAYMA havia mesurat pericialment la diferència entre el formigó facturat i el realment utilitzat amb una diferència de 21.976.112,-Ptes segons recolzen els documents que presentà assenyalats de núms. 5 i 6; de manera que és possible en la causa civil determinar la pretesa diferència entre l'obra facturada i la realitzada sense necessitat d'esperar que es dilucidi en la penal si hi ha albarans falsejats o no, la qual cosa podrà tenir, si de cas, transcendència per a la causa penal, però no ha de tenir incidència en aquesta causa civil; raó per la qual no existeix prejudicialitat penal per a la causa civil i cal revocar l'Aute apel·lat que va estimar el contrari amb un fonament no prou acurat. I no serà sobrer consignar que aquesta Sala ha considerat abusiva l'actuació processal dels defenents en pretendre suspendre tota la reclamació de la demanda principal (de més de 150.000.000,-Ptes) amb aquell dèbil fonament que, segons ells mateixos, no arriba als 22 milions de pessetes i el qual és perfectament enjudiciable en aquesta causa civil sense necessitat de cap prèvia resolució penal.

Vistos la legislació vigent i els Usos i Costums aplicables al present cas.-

La Sala Civil del M.I. Tribunal Superior de Justícia d'Andorra,

## DECIDEIX

ESTIMAR aquest recurs d'apel·lació; REVOCAR l'Aute apel·lat; i ORDENAR la prossecució de la causa civil núm. B-0087-1/01; sense costes.

Així per aquesta nostra resolució, de la qual en serà tramés testimoni a l'Hble. President de la Batllia, per al seu coneixement i als efectes escaients, definitivament jutjant, ho pronunciem, manem i signem.-